

## PRESSEMITTEILUNG

### Geldmengenentwicklung im Euro-Währungsgebiet: März 2010

Die Jahresänderungsrate der Geldmenge M3 erhöhte sich im März 2010 auf -0,1 % nach -0,3 % im Februar 2010.<sup>1</sup> Der Dreimonatsdurchschnitt der Jahresänderungsraten von M3 für den Zeitraum von Januar 2010 bis März 2010 lag bei -0,1 %, verglichen mit -0,2 % im Zeitraum von Dezember 2009 bis Februar 2010.

Veränderung gegen Vorjahr in %; um Saison- und zum Monatsende auftretende Kalendereffekte bereinigt	JANUAR 2010	FEBRUAR 2010	MÄRZ 2010	DURCHSCHNITT JANUAR 2010 BIS MÄRZ 2010
<b>M3</b>	0,1	-0,3	-0,1	-0,1
<b>M1</b>	11,4	11,0	10,9	11,1
<b>Buchkredite an den privaten Sektor</b>	-0,6	-0,4	-0,2	-0,4

Was die Hauptkomponenten von M3 betrifft, so lag die jährliche Zuwachsrate von M1 im März 2010 bei 10,9 %, nachdem sie im Vormonat 11,0 % betragen hatte. Die Zwölfmonatsrate der sonstigen kurzfristigen Einlagen lag im Berichtsmonat bei -8,0 %, verglichen mit -8,1 % im Februar. Die Jahresänderungsrate der marktfähigen Finanzinstrumente stieg von -12,3 % im Februar auf -10,8 % im März.

Bei den Hauptgegenposten zu M3 auf der Aktivseite der konsolidierten Bilanz des MFI-Sektors lag die Jahreswachstumsrate der gesamten Kreditgewährung an Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet im März 2010 bei 1,7 % gegenüber 1,6 % im Vormonat. Die Zwölfmonatsrate der Kreditvergabe an öffentliche Haushalte stieg im Berichtsmonat auf 9,9 %, verglichen mit 9,3 % im Februar, während die jährliche Änderungsrate der Kreditgewährung an den privaten Sektor im März -0,1 % betrug (nach 0,0 % im Vormonat).

<sup>1</sup> Die Änderungsraten beziehen sich auf Aggregate, die um Saison- und zum Monatsende auftretende Kalendereffekte bereinigt wurden.

Bei den Komponenten der Kreditvergabe an den privaten Sektor erhöhte sich die Zwölfmonatsrate der Buchkredite von -0,4 % im Februar auf -0,2 % im Berichtsmonat (bzw. bereinigt um Kreditabsatz und Kreditverbriefungen<sup>2</sup> von -0,2 % auf -0,1 %). Die Jahresänderungsrate der Buchkredite an nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften lag im März bei -2,4 % und war damit unverändert gegenüber dem Vormonat. Die jährliche Wachstumsrate der Buchkreditvergabe an private Haushalte beschleunigte sich im März auf 2,2 %, verglichen mit 1,8 % im Vormonat. Die Zwölfmonatsrate der Wohnungsbaukredite erhöhte sich im gleichen Zeitraum von 2,1 % auf 2,6 %. Die Jahresänderungsrate der Konsumentenkredite lag im Berichtsmonat bei -1,1 % (nach -0,8 % im Februar), während das jährliche Wachstum der sonstigen Kredite an private Haushalte von 2,7 % im Februar auf 2,9 % im März zunahm. Die jährliche Änderungsrate der Buchkredite an nichtmonetäre Finanzinstitute (ohne Versicherungsgesellschaften und Pensionskassen) stieg von -0,8 % im Februar auf -0,1 % im Berichtsmonat.

Die Nettoforderungen des MFI-Sektors im Euroraum an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets erhöhten sich im Zwölfmonatszeitraum bis März 2010 um 157 Mrd EUR, verglichen mit einer Zunahme um 137 Mrd EUR in den zwölf Monaten bis Februar 2010. Die Jahreswachstumsrate der längerfristigen finanziellen Verbindlichkeiten des MFI-Sektors stieg im März auf 5,5 % gegenüber 5,3 % im Vormonat.

#### Anmerkungen

- Neben der monatlichen Entwicklung der Geldmenge im Berichtsmonat enthält diese Pressemitteilung geringfügige Revisionen der Daten für vorangegangene Monate.
- Eine Aktualisierung der im statistischen Anhang zu dieser Pressemitteilung ausgewiesenen monetären Aggregate und ihrer Gegenposten kann über das Statistical Data Warehouse (SDW) der EZB (<http://sdw.ecb.europa.eu/browse.do?node=bbn1863>) heruntergeladen werden. Diese Daten sowie monatliche und andere kürzerfristige Wachstumsraten für ausgewählte Positionen, längerfristige Zeitreihen der wichtigsten Geldmengenaggregate (seit Januar 1970) und methodische Erläuterungen zum Konzept der monetären Statistik und zu den damit verbundenen Verfahren der Saisonbereinigung sind auf der Website der EZB unter [www.ecb.europa.eu/stats/money/aggregates/aggr/html/index.en.html](http://www.ecb.europa.eu/stats/money/aggregates/aggr/html/index.en.html) abrufbar.

---

<sup>2</sup> Bereinigt um Buchkredite, die im Rahmen von Verkäufen bzw. Verbriefungen aus der MFI-Bilanzstatistik ausgegliedert wurden. Die Jahreswachstumsrate der um Verkäufe bzw. Verbriefungen bereinigten Buchkredite ist abrufbar unter:  
<http://sdw.ecb.int/browse.do?node=SEARCHRESULTS&q=BSI.M.U2.Y.U.A26.A.I.U2.2200.Z01.A&sk=117.BSI.M.U2.Y.U.A26.A.I.U2.2200.Z01.A>

- *Die Angaben beziehen sich auf das Euro-Währungsgebiet in seiner jeweiligen Zusammensetzung; das heißt, sie umfassen die EU-Mitgliedstaaten, die den Euro im Referenzzeitraum der Statistik bereits eingeführt hatten. Die Bestandsdaten enthalten Griechenland ab Januar 2001, Slowenien ab Januar 2007, Zypern und Malta ab Januar 2008 sowie die Slowakei ab Januar 2009.*
- *Die Veröffentlichung der Angaben zur Geldmengenentwicklung im April, Mai und Juni 2010 ist für den 31. Mai, 28. Juni bzw. 27. Juli 2010 jeweils um 10.00 Uhr vorgesehen.*

**Europäische Zentralbank**

Direktion Kommunikation

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 (69) 1344-8304 • Fax: +49 (69) 1344-7404

Internet: [www.ecb.europa.eu](http://www.ecb.europa.eu)

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**

TABELLE 1

**GELDMENGENENTWICKLUNG IM EURO-WÄHRUNGSGEBIET: MÄRZ 2010**  
SAISONBEREINIGTE DATEN

(Daten in Milliarden EUR; Veränderung gegenüber Vorjahr in %<sup>(a)</sup>)

	FEBRUAR 2010			MÄRZ 2010			DURCHSCHNITT JAN. 10 - MÄRZ 10
	Monats- endstände	Veränderung gegenüber Vormonat <sup>(b)</sup>	Veränderung gegenüber Vorjahr in %	Monats- endstände	Veränderung gegenüber Vormonat <sup>(b)</sup>	Veränderung gegenüber Vorjahr in %	Veränderung gegenüber Vorjahr in %
<b>KOMPONENTEN VON M3<sup>(c)</sup></b>							
(1) <b>M3</b> (= Posten 1.3, 1.6 und 1.11)	9 313	2	-0,3	9 322	13	-0,1	-0,1
(1.1) Bargeldumlauf	765	4	6,0	776	11	6,8	6,3
(1.2) Täglich fällige Einlagen	3 796	19	12,0	3 795	-1	11,8	12,1
(1.3) <b>M1</b> (= Posten 1.1 und 1.2)	4 561	23	11,0	4 571	10	10,9	11,1
(1.4) Einlagen mit vereinbarter Laufzeit von bis zu 2 Jahre	1 826	-21	-22,5	1 815	-12	-22,0	-22,4
(1.5) Einlagen mit vereinbarter Kündigungsfrist von bis zu 3 Monaten	1 829	9	12,7	1 836	6	11,8	12,7
(1.6) Sonstige kurzfristige Einlagen (Posten 1.4 und 1.5)	3 656	-12	-8,1	3 650	-6	-8,0	-8,0
(1.7) <b>M2</b> (= Posten 1.3 und 1.6)	8 217	11	1,6	8 222	4	1,7	1,7
(1.8) Repogeschäfte	324	16	-1,0	340	16	0,5	-1,8
(1.9) Geldmarktfondsanteile	646	-18	-8,9	626	-15	-10,9	-8,2
(1.10) Schuldverschreibungen mit einer Laufzeit von bis zu 2 Jahren	126	-6	-41,1	134	7	-30,4	-36,8
(1.11) Marktfähige Finanzinstrumente (Posten 1.8, 1.9 und 1.10)	1 096	-9	-12,3	1 100	9	-10,8	-11,3
<b>GEGENPOSTEN ZU M3</b>							
<b>Verbindlichkeiten der MFIs:</b>							
(2) <i>Von Zentralstaaten gehaltene Bestände</i> <sup>(d)</sup>	263	-28	-15,7	255	-8	-21,2	-16,0
(3) <i>Längerfristige finanzielle Verbindlichkeiten gegen- über anderen Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet</i> (= Posten 3.1 bis 3.4)	6 829	5	5,3	6 854	15	5,5	5,6
(3.1) Einlagen mit vereinbarter Laufzeit von mehr als 2 Jahre	2 202	13	6,8	2 198	-4	5,7	6,5
(3.2) Einlagen mit vereinbarter Kündigungsfrist von mehr al 3 Monaten	131	0	5,9	132	1	5,5	5,8
(3.3) Schuldverschreibungen mit einer Laufzei von mehr als 2 Jahren	2 682	-17	2,7	2 694	11	3,2	3,2
(3.4) Kapital und Rücklagen	1 815	9	7,7	1 830	7	8,8	8,2
<b>Forderungen der MFIs:</b>							
(4) <i>Kredite an Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet</i> (= Posten 4.1 und 4.2)	15 982	44	1,6	16 008	32	1,7	1,6
(4.1) Kredite an öffentliche Haushalte	2 928	26	9,3	2 979	52	9,9	9,7
Darunter: Buchkredite	1 030	3	3,1	1 058	27	6,4	4,3
Darunter: Wertpapiere ohne Aktien	1 898	23	13,0	1 921	25	12,0	13,0
(4.2) Kredite an sonstige Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet	13 054	18	0,0	13 029	-21	-0,1	0,0
Darunter: Buchkredite <sup>(e)</sup>	10 758	21	-0,4	10 765	9	-0,2	-0,4
<i>Nachrichtlich: Um Kreditabsatz und Kreditverbriefungen bereinigte Buchkredite</i> <sup>(f)</sup>	-	17	-0,2	-	7	-0,1	-0,2
Darunter: Wertpapiere ohne Aktien	1 485	-1	3,2	1 465	-20	0,7	2,8
Darunter: Aktien sowie sonstige Dividendenwerte und Beteiligungen	810	-1	0,1	799	-10	0,6	0,4
(5) <i>Nettoforderungen an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</i>	568	-30	-	589	19	-	-
(6) <i>Andere Gegenposten zu M3 (Rest)</i> (= M3 + Posten 2, 3 - Posten 4, 5)	-145	-35	-	-166	-31	-	-

(a) Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen. Die Angaben in dieser Tabelle basieren auf den von den monetären Finanzinstituten (MFIs) gemeldeten Daten zur konsolidierten Bilanz. Zu den MFIs zählen das Eurosystem, Kreditinstitute und Geldmarktfonds, die ihren Sitz im Euro-Währungsgebiet haben.

(b) Errechnet sich aus der Differenz der Monatsendstände, bereinigt um Umgruppierungen, Wechselkursänderungen, sonstige Neubewertungen und alle anderen nicht transaktionsbedingten Veränderungen.

(c) Verbindlichkeiten von monetären Finanzinstituten (MFIs) und bestimmten Stellen der Zentralstaaten (Post, Schatzämter) gegenüber im Euro-Währungsgebiet ansässigen Nicht-MFIs (ohne Zentralstaaten).

(d) Einschließlich Einlagen der Zentralstaaten beim MFI-Sektor sowie der von Zentralstaaten gehaltenen vom MFI-Sektor begebenen Wertpapiere.

(e) Weitere Aufschlüsselungen finden sich in Tabelle 4.

(f) Bereinigt um Buchkredite, die im Rahmen von Verkäufen bzw. Verbriefungen aus der MFI-Bilanzstatistik ausgegliedert wurden.

TABELLE 2

## GELDMENGENENTWICKLUNG IM EURO-WÄHRUNGSGEBIET: MÄRZ 2010

## NICHT SAISONBEREINIGTE DATEN

(Daten in Milliarden EUR; Veränderung gegenüber Vorjahr in %<sup>(a)</sup>)

	FEBRUAR 2010			MÄRZ 2010			DURCHSCHNITT JAN. 10 - MÄRZ 10
	Monats- endstände	Veränderung gegenüber Vormonat <sup>(b)</sup>	Veränderung gegenüber Vorjahr in %	Monats- endstände	Veränderung gegenüber Vormonat <sup>(b)</sup>	Veränderung gegenüber Vorjahr in %	Veränderung gegenüber Vorjahr in %
<b>KOMPONENTEN VON M3<sup>(c)</sup></b>							
(1) M3 (= Posten 1.3, 1.6 und 1.11)	9 303	-27	-0,3	9 310	11	-0,2	-0,1
(1.1) Bargeldumlauf	760	2	6,1	769	9	6,8	6,4
(1.2) Täglich fällige Einlagen	3 783	-18	12,4	3 781	-1	11,4	12,2
(1.3) M1 (= Posten 1.1 und 1.2)	4 543	-15	11,3	4 550	8	10,6	11,2
(1.4) Einlagen mit vereinbarter Laufzeit von bis zu 2 Jahren	1 822	-22	-22,8	1 808	-15	-22,0	-22,6
(1.5) Einlagen mit vereinbarter Kündigungsfrist von bis zu 3 Monaten	1 841	9	12,7	1 849	8	11,7	12,7
(1.6) Sonstige kurzfristige Einlagen (Posten 1.4 und 1.5)	3 663	-13	-8,3	3 657	-7	-7,9	-8,1
(1.7) M2 (= Posten 1.3 und 1.6)	8 205	-28	1,6	8 207	1	1,5	1,7
(1.8) Repogeschäfte	324	16	-1,1	340	16	0,5	-1,8
(1.9) Geldmarktfondsanteile	648	-10	-8,8	629	-14	-10,8	-8,2
(1.10) Schuldverschreibungen mit einer Laufzeit von bis zu 2 Jahren	126	-6	-41,1	134	7	-30,4	-36,8
(1.11) Marktfähige Finanzinstrumente (Posten 1.8, 1.9 und 1.10)	1 098	0	-12,3	1 103	10	-10,8	-11,3
<b>GEGENPOSTEN ZU M3</b>							
<b>Verbindlichkeiten der MFIs:</b>							
(2) Von Zentralstaaten gehaltene Bestände <sup>(d)</sup>	274	-4	-16,0	267	-6	-20,8	-16,0
(3) Längerfristige finanzielle Verbindlichkeiten gegenüber anderen Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet (= Posten 3.1 bis 3.4)	6 816	-1	5,3	6 853	28	5,5	5,6
(3.1) Einlagen mit vereinbarter Laufzeit von mehr als 2 Jahren	2 194	5	6,8	2 196	2	5,7	6,5
(3.2) Einlagen mit vereinbarter Kündigungsfrist von mehr als 3 Monaten	133	-1	5,9	133	0	5,5	5,9
(3.3) Schuldverschreibungen mit einer Laufzeit von mehr als 2 Jahren	2 674	-8	2,7	2 693	16	3,2	3,2
(3.4) Kapital und Rücklagen	1 814	2	7,7	1 831	10	8,7	8,2
<b>Forderungen der MFIs:</b>							
(4) Kredite an Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet (= Posten 4.1 und 4.2)	15 937	18	1,6	15 994	63	1,6	1,6
(4.1) Kredite an öffentliche Haushalte	2 925	26	9,3	2 980	57	9,9	9,7
Darunter: Buchkredite	1 029	-5	3,1	1 052	23	6,3	4,2
Darunter: Wertpapiere ohne Aktien	1 896	30	13,0	1 928	34	12,0	13,0
(4.2) Kredite an sonstige Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet	13 013	-8	0,0	13 014	6	-0,1	0,0
Darunter: Buchkredite	10 737	3	-0,4	10 760	25	-0,2	-0,4
Nachrichtlich: Um Kreditabsatz und Kreditverbriefungen bereinigte Buchkredite <sup>(e)</sup>	-	-1	-0,2	-	23	-0,1	-0,2
Darunter: Wertpapiere ohne Aktien	1 474	2	3,0	1 461	-13	0,7	2,7
Darunter: Aktien sowie sonstige Dividendenwerte und Beteiligungen	801	-12	0,2	794	-6	0,5	0,4
(5) Nettoforderungen an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	590	-25	-	577	-14	-	-
(6) Andere Gegenposten zu M3 (Rest) (= M3 + Posten 2, 3 - Posten 4, 5)	-135	-25	-	-142	-16	-	-

(a) Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen. Die Angaben in dieser Tabelle basieren auf den von den monetären Finanzinstituten (MFIs) gemeldeten Daten zur konsolidierten Bilanz. Zu den MFIs zählen das Eurosystem, Kreditinstitute und Geldmarktfonds, die ihren Sitz im Euro-Währungsgebiet haben.

(b) Errechnet sich aus der Differenz der Monatsendstände, bereinigt um Umgruppierungen, Wechselkursänderungen, sonstige Neubewertungen und alle anderen nicht transaktionsbedingten Veränderungen.

(c) Verbindlichkeiten von monetären Finanzinstituten (MFIs) und bestimmten Stellen der Zentralstaaten (Post, Schatzämter) gegenüber im Euro-Währungsgebiet ansässigen Nicht-MFIs (ohne Zentralstaaten).

(d) Einschließlich Einlagen der Zentralstaaten beim MFI-Sektor sowie der von Zentralstaaten gehaltenen vom MFI-Sektor begebenen Wertpapiere.

(e) Bereinigt um Buchkredite, die im Rahmen von Verkäufen bzw. Verbriefungen aus der MFI-Bilanzstatistik ausgegliedert wurden.

**TABELLE 3****BEITRAG DER M3-KOMPONENTEN ZUR JAHRESWACHSTUMSRATE VON M3: MÄRZ 2010**  
SAISONBEREINIGTE DATEN(Beitrag in Prozentpunkten zur Veränderung von M3 gegenüber dem Vorjahr in %<sup>(a)</sup>)

	JANUAR 2010	FEBRUAR 2010	MÄRZ 2010
(1) M1	3,3	5,2	7,3
(1.1) Darunter: Bargeld	0,3	0,5	0,8
(1.2) Darunter: Täglich fällige Einlagen	3,0	4,7	6,5
(2) M2 - M1 (= sonstige kurzfristige Einlagen)	-2,3	-3,7	-5,1
(3) M3 - M2 (= kurzfristige marktfähige Finanzinstrumente)	-1,0	-1,8	-2,2
(4) M3 (= Posten 1, 2 und 3)	0,1	-0,3	-0,1

(a) Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

**TABELLE 4**

**AUFSCHLÜSSELUNG DER BUCHKREDITE NACH SCHULDNERGRUPPE, ART  
UND URSPRUNGSLAUFZEIT: MÄRZ 2010**  
SAISONBEREINIGTE DATEN  
(Daten in Milliarden EUR, Veränderung gegenüber Vorjahr in %<sup>(a)</sup>)

	FEBRUAR 2010			MÄRZ 2010		
	Monats- endstände	Veränderung gegenüber Vormonat <sup>(b)</sup>	Veränderung gegenüber Vorjahr in %	Monats- endstände	Veränderung gegenüber Vormonat <sup>(b)</sup>	Veränderung gegenüber Vorjahr in %
<b>AUFSCHLÜSSELUNG DER BUCHKREDITE<sup>(c)</sup></b>						
(1) <b>Kredite an nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften</b>	4 695	13	-2,4	4 683	-7	-2,4
(1.1) Laufzeit bis zu 1 Jahr	1 184	-2	-12,0	1 174	1	-10,6
(1.2) Laufzeit mehr als 1 Jahr bis zu 5 Jahren	931	2	-3,5	922	-7	-4,4
(1.3) Laufzeit mehr als 5 Jahre	2 580	13	3,1	2 586	-1	2,7
(2) <b>Kredite an private Haushalte<sup>(d)</sup></b>	4 967	11	1,8	4 982	16	2,2
(2.1) Konsumentenkredite	625	-2	-0,8	622	-1	-1,1
(2.2) Wohnungsbaukredite	3 565	10	2,1	3 581	14	2,6
(2.3) Sonstige Kredite	777	3	2,7	780	3	2,9
(3) <b>Kredite an nichtmonetäre Finanzinstitute (ohne Versicherungsgesellschaften und Pensionskassen)</b>	1 005	-7	-0,8	1 012	4	-0,1
(4) <b>Kredite an Versicherungsgesellschaften und Pensionskassen</b>	91	4	-4,7	87	-4	-10,8

(a) Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

(b) Errechnet sich aus der Differenz der Monatsendstände, bereinigt um Abschreibungen/Wertberichtigungen, Umgruppierungen, Wechselkursänderungen und alle anderen nicht transaktionsbedingten Veränderungen.

(c) Buchkredite von monetären Finanzinstituten (MFIs) an Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet (ohne öffentliche Haushalte).

(d) Einschließlich Buchkrediten an private Organisationen ohne Erwerbszweck.